

農業金庫核心價值  
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：陳朝輝 / 總經理：鄭貞茂 / 聯絡人：業務發展部 莊延捷 (02-23805173 · marshall@agribank.com.tw)

## ● 農金園地 ●

### 「農情好禮遊購 Young-享食生活好健康」

資料來源：行政院農業委員會

行政院農業委員會為展現年輕化、活力、安全、高競爭力且所得穩定的農業新樣貌，並讓國人充份瞭解農業施政成果，特訂於 105 年 9 月 30 日至 10 月 2 日 假 花博公園爭豔館(臺北市中山區玉門街 1 號) 舉辦「農情好禮遊購 Young-享食生活好健康」活動。

活動中將展示展售由全國農漁會嚴選出之百大精品、畜產精品、水產精品、林產精品、外銷精品及溯源產品；並精心規劃農業推廣之家政、四健及青年農民、田媽媽及農村好物等農村輔導成果，活

動將以臺灣農業旅遊美食地圖概念，使遊客能夠享用在地美食，並連結產品與產地印象。

農委會業於 9 月 22 日下午 2 時於該會 5 樓大禮堂舉辦展前記者會，以擴大宣傳並宣示活動開跑，並訂於 9 月 30 日下午 2 時於花博公園爭豔館舉辦開幕典禮，歡迎各位農漁業界的好朋友及民眾踴躍前往。



圖：9 月 22 日展前記者會大合照



圖：展前記者會一影(左二為本公司陳董事長)

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

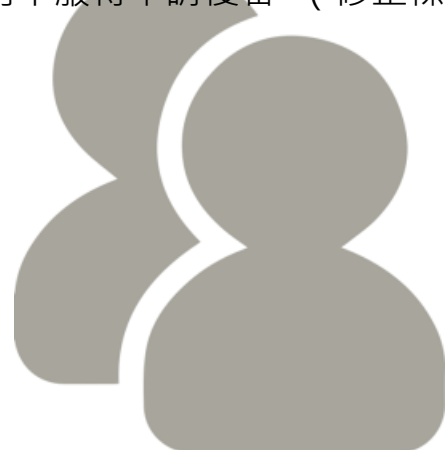
《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

## 農委會修正「區漁會會員資格審查及認定辦法」 第 5 條、第 8 條、第 13 條條文

行政院農業委員會 105 年 9 月 19 日  
農漁字第 1051347361 號令

區漁會會員資格審查及認定辦法（以下簡稱本辦法）係行政院農業委員會於民國九十二年十一月十四日訂定，嗣於九十二年十二月三十一日、九十三年三月十五日及九十三年六月十五日修正三次。為健全漁會會員資格審查與管理，規範當事人資格條件異動或喪失時應主動向漁會申報之義務，爰修正本辦法第五條、第八條、第十三條，其修正要點如下：

- 一、為利申請資料查對及確認是否由本人申請入會，增訂入會申請登記及會員資格辦理異動，應檢附國民身分證。(修正條文第五條及第八條)
- 二、漁會會員資格不得中斷，課以當事人資格條件異動或喪失時應主動向漁會申報之義務，並明定有喪失會員資格或法定出會情形者，自其原因發生之日起生效。(修正條文第八條)
- 三、配合第八條修正增訂漁會會員喪失會員資格應予審定出會之規定，修正有關會員對於其會員資格審定或審查結果，如有不服得申請復審。(修正條文第十三條)



### 每週一句

“Imaginary obstacles are insurmountable. Real ones aren't.”

-Barbara Sher

「想像出的障礙無法被克服，但真的障礙可以。」

-芭芭拉·歇爾

● 芭芭拉·歇爾(1935-)是美國生涯規劃教練，著有一系列相關書籍，曾上 CNN、《早安美國》、《60 分鐘》及歐普拉脫口秀等電視節目，也在大學、全球百大企業演講。

## \*債市分析

	收盤(%)	較前周(BP)
美國 5 年	1.174%	-2.9
美國 10 年	1.632%	-4.0
台灣 5 年	0.548%	-0.3
台灣 10 年	0.720%	-1.5

\*基準點為周四

台灣公司債/金融債訊息:

標的	年期	利率(%)	金額(億元)
台聚	5	0.8%	20
日月光	5-10	-	120
和潤企業	5、7	-	30

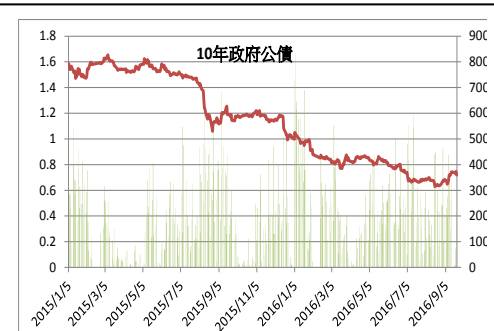
## 國際債市

本周美國政府公債受聯準會 FOMC 會議結果及聲明偏鴿影響，使債券市場氣氛偏多，本周十年期美債收益率下跌 4BPS 至 1.632%，近日歐洲、日本持續寬鬆及施行負利率下，短期美債仍難脫低檔區間波動。未來利率走勢仍將持續觀察全球經濟局勢及全球資金流向對美國債市之影響。



## 國內債市

本周日本央行及美國 Fed 利率決策會議結果公布維持利率不變，使得台債市場終止反彈走勢，本周 10 年公債殖利率率下跌 1.5bps 至 0.72%。展望後市，在新券源供不應求下，未來若國際債市往下修正，台債則有機會再次往下測低，5 年券交易區間暫看 0.52%~0.58%，10 年區間看 0.67%~0.76%。



## \*外匯市場

	參考價	較前周
美金/新台幣	31.400	-0.306
美金/人民幣	6.6694	-0.0102
歐元/美金	1.1243	+0.0015
美金/日圓	100.66	-1.14

\*基準點為周四

## 新臺幣本周

在日本央行宣布調整刺激計畫後一度帶動日圓回弱，令台幣貶幅稍有擴大，不過隨後在美國聯準會宣布維持利率不變並暗示升息步伐放緩下，國際美元承壓走弱，帶動台幣大漲，估聯準會維持利率不變的消息仍將持續發酵。而隨著月底交易日逼近，預估出口商的拋匯賣壓將逐步加重，台幣欲貶不易，預估台幣維持偏強走勢，估本周實質成交區間將介於 31.150-31.650。

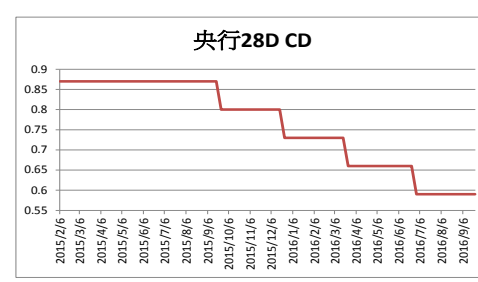
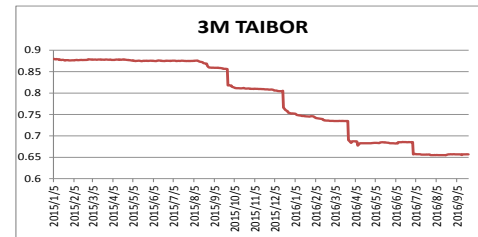


## \*貨幣市場

	參考利率 (%)	較前周 (BP)
隔夜拆款率	0.182	+0.3
10D 公債 RP	0.28	-
3M TAIBOR	0.66	-
28D CD	0.59	-
重貼現率	1.375	-

\*基準點為周四

本周貨幣市場雖然開始進入兩周的跨月拆款，但由於大型銀行仍然未提供跨月資金，市場呈現保守觀望的態勢，也使資金需求方轉而先拆入月內資金，以調節準備金基數，造成短天期利率逐步上揚，一周拆款利率高點來到 0.35%。展望下周，由於本月底為季底，在季底緊縮因素導致拆款利率不斷的走升下，可能使短票買斷及債券附買回的利率逐步上揚，預估 30 天期自保票利率交易區間落在 0.26%~0.35%，公債附買回利率交易區間落在 0.27%~0.32%。



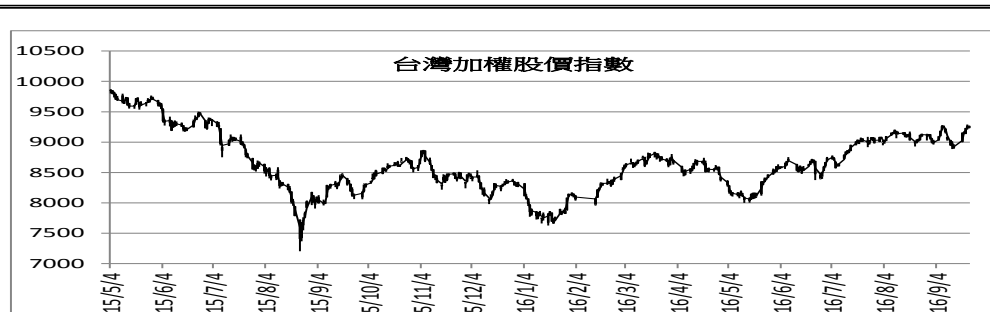
## \*國內股市分析

	收盤	較前周
加權指數	9235.26	+332.96
櫃買指數	130.9	+2.31

\*基準點為周四

近期台股呈現跌深反彈的反攻走勢。台股周一開高走高，隨著 iPhone7 熱銷全球帶動蘋果股價上周連 4 天大漲 12%，預期台灣供應鏈可望受惠，周一蘋概股領軍反彈、台灣 50 權值股更是大漲超過 3.5%，帶領指數站回月線以及 9100 點大關；周二台股狹幅整理，美股周一小跌居多，台股今日也出現大漲激情過後的休息走勢，早盤小跌開出，一線蘋概股表現熄火，盤面上以個股題材表現為主，觀望氣氛濃厚；周三台股開低走高，日本央行決策會議傳出利多，導致日圓急貶，日股大漲，亞股連袂受惠，台股也順勢翻紅，尾盤台指期更拉高結算，收在當日最高點；周四台股開高走低。

聯準會不升息激勵台股一開盤就跳空大漲，創下 9,290.76 點的一年多來新高，惟投資人追價意願不足指數幾度翻至平盤以下，所幸最後一盤拉高指數由黑翻紅。從技術面看，本周連四天上漲，不但收復上周失土，更完全回補 10 日的大跳空缺口，指數回到 9200 點以上並再度創今年新高，短線技術指標呈多頭排列，有助多頭持續上攻，另外，維持兩天的 FOMC 利率決策會議，一如市場預期，維持利率不變，資金可望持續回流至風險性資產，有助台股資金面表現，第三季底前結帳行情可期，預期下周台股將呈震盪盤堅格局。



- 內政部「104 年至 105 年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」利率：依中華郵政二年期定儲機動利率固定加碼 0.465%機動計息（目前為年息 1.56%）

## ●重要農產品訊息●

資料來源：行政院農業委員會/審查部

### 一、價格資訊：

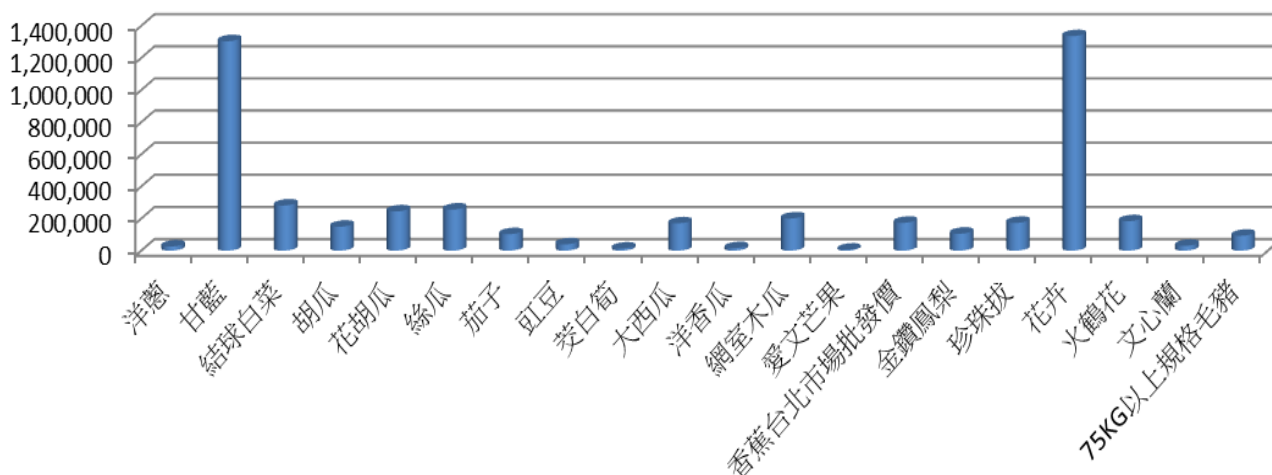
價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	104年 9月平 均價格	最近一週											
		平均 價格	與前一 週比較 (%)	單日價格								累計交易量	
				9月 12日	9月 13日	9月 14日	9月 15日	9月 16日	9月 17日	9月 18日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	21.9	22.8	0	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.9	...	-
長糯白米	48.4	44.6	0	44.6	44.6	44.6	44.6	44.6	44.6	44.6	44.9	...	-
洋蔥	29	23.9	1.3	-	24.2	23.9	23.6	-	-	-	23.9	25,891	-8.1
甘藍	35.2	24.6	30	-	26.7	21.9	25.3	-	-	-	25.2	1,304,139	-18.4
結球白菜	21.9	20.6	30.4	-	23.5	24.1	16.1	-	-	-	18.5	281,331	-18.9
胡瓜	30.9	24	30.8	-	30	26.8	22.1	-	-	-	18	149,164	-12.4
花胡瓜	48.5	40.8	31.8	-	54.9	51.7	36	-	-	-	24	244,659	-1.2
絲瓜	32.1	27.8	57.2	-	29.9	29.7	30	-	-	-	23	256,058	-27.7
茄子	49.1	47.3	32.3	-	49.9	49.2	47.3	-	-	-	42.8	102,800	-27.8
豇豆	72.7	47.8	-11.6	-	53.7	50	43.9	-	-	-	41.6	39,312	20.5
茭白筍	100.6	109.9	2.4	-	119.3	120	113.4	-	-	-	92.5	12,972	-13.2
大西瓜	10.7	10	-13.6	-	10.3	9.6	9.4	-	-	-	11.5	170,005	-24.6
洋香瓜	49.9	27	-37.6	-	28.1	24.3	25.9	-	-	-	34.8	15,874	42.7
文旦柚(產地)	48.2	63.8	-7.1	66	61.7	...	...	...	...	...	...	...	...
網室木瓜	39.9	28.3	-8.5	-	27.6	28.7	31.5	-	-	-	26.4	200,327	-14.6
愛文芒果	93.9	181.3	1.9	-	200.7	179.5	224.5	-	-	-	152.4	6,140	-36.4
青香蕉(產地)	44.7	33.5	-15.8	-	33.5	...	...	...	...	...	...	...	...
香蕉臺北市場批發價	50.6	37.2	-8.9	-	36.6	37.2	39.2	-	-	-	36.1	173,517	-7
金鑽鳳梨	31.8	25.4	-25.7	-	27.7	25.5	22.7	-	-	-	23.6	105,556	29.7
檸檬(產地)	15.2	13.3	-2.8	12.5	14	...	...	...	...	...	...	...	...
珍珠拔	48.6	59.8	3	-	57.3	59.5	64	-	-	-	59.5	173,089	-27.7
花卉	63.9	64.7	-4.7	63.6	67.2	74.7	-	83.8	55.6	46.8	46.8	1,335,438	-12.2
火鶴花	9.7	10.3	-11.6	10.7	10.3	9.9	-	9.6	10.2	9.4	9.4	183,317	-1.9
文心蘭	35.4	35	-33.6	43.9	31.7	27.9	-	80	35.9	27.7	27.7	30,044	10.6
75KG以上規格毛豬	72.6	71.9	1.1	70.9	71.9	72.1	-	-	74	-	-	92,991	-36.6
550KG以上肉牛(產地)	122.9	126	0	126	126	126	126	126	126	126	126	...	-
土番鴨(產地)	76.4	76.4	0	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	...	-
紅羽土雞(產地)	61.7	65.3	-3.7	66.7	65.6	65	65	65	65	65	65	...	-
白肉雞(產地)	48.3	44.9	0.5	44.7	44.7	45	45	45	45	45	45	...	-
雞蛋(產地)	47.3	44.2	0	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	...	-
虱目魚(池邊)	64.7	93.9	0	93.9	93.9	93.9	93.9	93.9	93.9	93.9	93.9	...	-
吳郭魚(池邊)	45.4	36.1	0	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	...	-
鱸魚(池邊)	115.2	133.3	0	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	...	-
石斑魚(池邊)	226.7	174.7	0	174.7	174.7	174.7	174.7	174.7	174.7	174.7	174.7	...	-
文蛤(池邊)	75.6	107.8	-0.6	108.4	108.4	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	...	-

資料來源：行政院農業委員會統計室

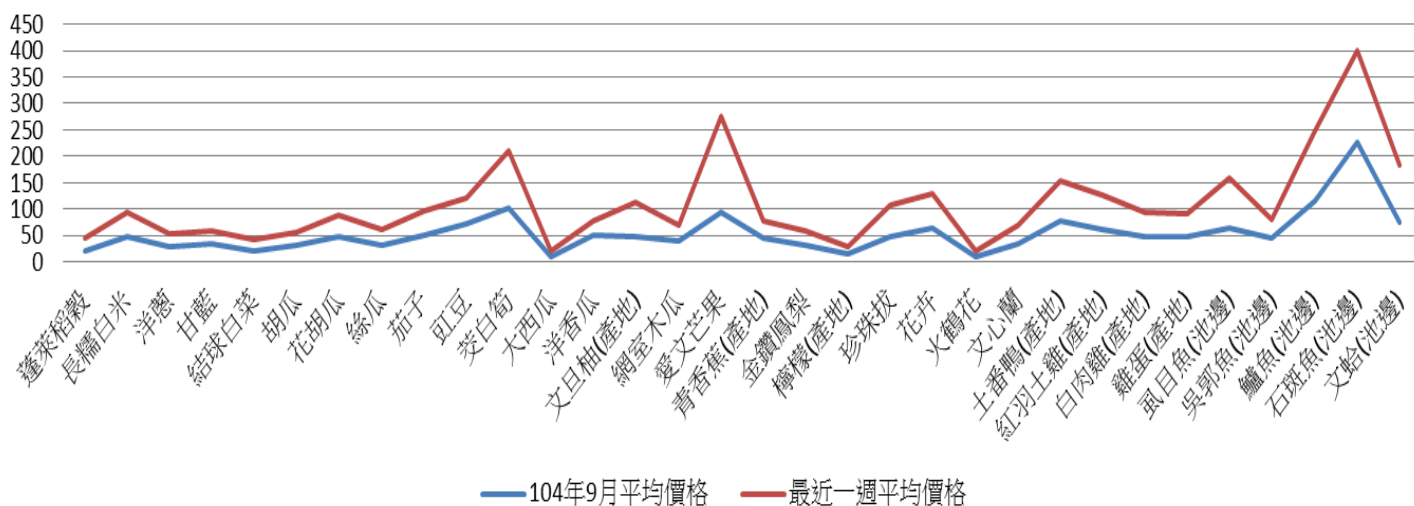
## 最近一週累計交易量

數量單位：公斤、頭、把



## 平均價格變動趨勢

價格單位：元/公斤或元/把



## 二、農業訊息(資料來源：農委會農糧署)

### 105 年 9 月蔬菜生產預測

#### (一)花果菜類

絲瓜收穫面積 967 公頃、總產量 3,736 公噸

絲瓜又名菜瓜，是常見的瓜類蔬菜，其生育期長且可連續採收，本月絲瓜主要產地為南投、屏東及高雄等地，預測本月收穫面積 967 公頃，較上月 958 公頃，增加 1%；總產量 3,736 公噸，較上月 3,771 公噸，略減 1%。

#### (二)瓜果類

西瓜收穫面積 883 公頃、總產量 1 萬 9,728 公噸

西瓜為夏季重要瓜果類作物，9 月西瓜主產地以花蓮產區二期作西瓜為主，其他產區則零星收穫。預測本月收穫面積為 883 公頃，較上月之 720 公頃，增加 23%；總產量為 1 萬 9,728 公噸，較上月之 1 萬 5,350 公噸，增產 29%；若與上年同月產量 3,373 公噸比較，則增產 4.85 倍，係因上年因蘇迪勒颱風影響，花蓮產區棄收所致。

#### (三)根莖類

青蔥收穫面積 451 公頃、總產量 1 萬 1,198 公噸

本月青蔥主要產區為彰化、宜蘭及雲林等地。經產地觀測，預測本月收穫面積 451 公頃，較上月 432 公頃增加 4%；總產量 1 萬 1,198 公噸，較上月 1 萬 730 公噸，增產 4%；若與上年同月產量 7,896 公噸比較，則增產 42%，係因上年蘇迪勒颱風影響致單位面積產量下降，且本年彰化產區種植面積增加所致。

## ● 業務訊息 ●

### 輔導鹹水魚業改善經營貸款

資料提供：審查部

為配合政府輔導鹹水漁業政策，協助鹹水漁業業者取得週轉資金，以調節產銷，改善經營，本公司開辦「輔導鹹水漁業改善經營貸款」，申請人提供相關證明文件，逕洽本公司各營業單位辦理。

#### 一、 貸款對象：

從事鹹水漁業養殖、加工、儲運，並領有相關證明文件之業者。

#### 二、 貸款用途：

鹹水魚養殖、搬運、加工、購貯所需之週轉金。

#### 三、 貸款額度：

(一)石斑養殖戶，每一借款人最高貸款額度為每公頃新臺幣三百萬元。

(二)龍膽石斑養殖戶，每一借款人最高貸款額度為每公頃新臺幣五百萬元。

(三)其他鹹水魚養殖戶，每一借款人最高貸款額度為每公頃新臺幣二百萬。

(四)搬運業者，依申請人實際資金需求，覈實評估。

(五)加工、購貯業者，依申請人所提供進貨憑證匡計實際資金需求，覈實評估。

#### 四、 貸款利率：

利率依本公司定儲利率指數(月調)加碼機動計息。

#### 五、 貸款期限：

最長 3 年。

#### 六、 擔保品之徵提：

申請本貸款時，借款人應提供本公司認可之擔保品為原則。借款人擔保能力不足時，得移送農業信用保證基金保證。

## 美元外匯(綜)定期存款優惠利率報價

資料提供：國外部

- 存款種類：美元外匯(綜)定期存款
- 實施期間：105年8月10日~106年8月31日
- 起存額：美元一百萬元
- 利率

單位：年利率、%



期別	一個月	三個月	六個月	九個月	十二個月
利率	0.55	0.75	0.8	1.1	1.25

- 附註條件：
  1. 無自動展期。
  2. 若有其他外幣幣別定存需求，可直接洽本公司窗口專案辦理。

本業務聯繫窗口：

業務襄理 蔡志青

電話：(02)2380-2605

專員 吳昇穎

電話：(02)2380-2613

專員 彭毓淑

電話：(02)2380-2611

傳真：(02)2380-2600

## ●法遵案例●

### 公司登記事項之效力認定

資料提供：法務暨法遵室



**問題：**股份有限公司新任董事長就任後，是否須經主管機關准予變更登記後，始生效力？

#### 問題分析：

- 一、公司法第 12 條：「公司設立登記後，有應登記之事項而不登記，或已登記之事項有變更而不為變更之登記者，不得以其事項對抗第三人。」
- 二、臺灣高等法院 103 年度上字第 1170 號判決：「...則上開經選任之董事某甲等 3 人於同日召開董事會推選某甲為董事長，核屬適法，某甲於 100 年 8 月 1 日即合法就任 oo 公司董事長，縱 oo 公司斯時尚未為此項變更登記，仍無礙某甲已為 oo 公司董事長之認定，則某乙於 100 年 8 月 1 日起即非 oo 公司董事長...」。
- 三、按股份有限公司之新任董事長，自其就任後即生效力，並非經主管機關准予變更登記後，始生效力；又公司登記，除設立登記為公司之成立要件外，其他登記，皆屬對抗要件，變更董事、監察人，固屬應登記之事項，但此事項之有效存在，並不以登記為其要件（最高法院 68 年台上字第 2337 號、67 年台上字第 760 號判例意旨參照）。

## 疑似洗錢交易 Q&A

交易型態的表徵-新開戶、靜止戶、或久未往來之帳戶突然有大額交易

資料來源：法務部調查局網站

### ● 案例：

A新開戶後即存入4億5千萬元，隨即開立6張面額均為6千萬元之臺灣銀行支票（共計3億6千萬元），餘款匯往多個他人帳戶。

### ● 案例事實

【臺灣高等法院94年度金上重更（二）字第6號判決】：

某票券公司自甲銀行取出託管之無記名式公債309張（共計11億7590萬元）剪取息票，該行職員B乘該票券公司返還之機會加以侵占。事後B見犯行敗露，乃搭機出境逃亡，行前將侵占之公債149張（面額均為5百萬元），委託A代為銷贖變現。





## 案例解說：

如為新開戶、靜止戶或久未往來之客戶突然有大額交易（包括存、提款或買賣股票），而且立即移轉，特別是受款人並不是原客戶時，該交易即可認為並無經濟合理性而屬可疑，此時金融機構即應特別注意，並考慮申報疑似洗錢交易報告。所以「防制洗錢金融行動工作組織」（FATF）第11項建議謂：「金融機構對於無明顯經濟目的或無合法目的之不尋常大額複雜交易，應特別注意。」

本案例中，雖有金融機構對開立臺支及匯款的交易行為申報疑似洗錢交易報告，但是在公債的交易過程中，金融機構同意陌生人突持鉅額、息票不完整之無記名公債，同時無法提出與前手成交單據的情形下買賣公債，而且並未申報疑似洗錢交易報告，實屬可議。此部分亦被臺灣高等法院判決書所指摘。

本案例符合之疑似洗錢交易表徵：

- 1 開戶後即有與其身分、收入顯不相當之大額款項存入，且又迅速移轉者（銀行範本）。
- 2 同一客戶於同一櫃檯一次以現金分多筆匯出、或要求開立票據（如本行支票、存放同業支票、匯票）、申購可轉讓定期存單、旅行支票及其他有價證券，其合計金額達一定金額以上，而無法敘明合理用途者（金融機構對達一定金額以上通貨交易及疑似洗錢交易申報辦法）。
- 3 客戶以現金給付價款或交付無記名實體債券，但又規避提供前手交易紀錄、債券來源或相關憑證者（證券商範本）。

## ●保險知識分享●

### 如何發掘農漁會商業保險的新商機並提昇競賽業績

資料來源：農金保經公司

根據經濟部中小企業處統計，臺灣有一萬多家農漁企業，每年締造出二、三兆元的產值，相較於大家耳熟能詳的半導體、3C 代工、面板等兆元產業，農漁企業亦毫不遜色。

農漁業者們努力創新、用心建立品牌，把產品賣到國際，然其所衍生的生命、財產及責任的風險，就由我們農漁會與農金保經攜手協力，提供給農漁友人們安全的保障。這些商業保險的需求，都環繞在我們身邊，多項我們已經在進行成功案例及激發商業策略，茲提供給大家參考：



#### 一、農漁業商業保險新商機，農金保經與各地農漁會攜手開發：

臺灣農業資本市場，櫃買中心將迎接五家農企業登上興櫃板，上市櫃都需要保險，從財產保險、公共意外責任保險、董監事責任保險、產品責任保險及貨物運輸保險等，只要有跟我們農漁會往來，都是我們值得開發的業務。而各地的大型果菜合作社，如雲林西螺果菜合作社、漢光果菜合作社、青松果菜合作社等，也都是我們潛在客戶。加上現階段政策鼓勵青年返鄉，年輕一代投入農漁產業，他們都有很好的保險觀念，當我們攜手整合農漁民，在臺灣農企準備打世界盃時，不論農畜漁牧，不論生產還是加工，不論技術還是品牌外銷，他們都需要保險的支持與照護。農漁業商業保險新商機，處處可見，讓我們與您攜手合作。

#### 二、配合新政府能源政策，發展太陽能保險業務：

新政府喊出的太陽能光電目標，在未來 10 年將比現在成長三倍，這些太陽能發電設施，許多都是透過農漁會協助尋找場地、提供資金。這一年我們與嘉義新港、民雄及雲林元長等農會攜手合作，集合會員集體向保險公司洽保/議價，得到豐碩的成就，成功安排 20 多件太陽能設施保險，資產總額超過 10 億，除了將農漁會設定為抵押權人保障債權外，更創造 300



餘萬的保險業績，增加農漁會的手續費收入。放眼明年配合政府政策，將有更多的太陽能設備保險的發展機會，邀請大家一起來參與。

### 三、推動專案農業保險：

農金保經公司致力於守護農漁民財產，照護農漁民生命目標，目前已開發出針對蘭花溫室及屏東養殖漁業保險，以補償農漁民遭受災害損失時得到保障，放眼未來我們也會與各地農漁會攜手合作，開發具有各地特色的農漁牧業保險。

最後第九屆農金保經盃競賽已於 7/1 熱鬧開打，各家農漁會都躍躍欲試想爭取好成績，但面對目前保險市場的變化與競爭，應如何有效的激發客戶需求購買商業保險，以爭取競賽好成績，並為農漁會盈裕手續費收入，創造雙贏。

綜上述幾點，提供給大家參考，期望大家在這次農金保經盃競賽都能創造佳績、業績長虹，祝福大家！



**第九屆農金保經盃競賽 GO ! GO ! GO !**

## ● 金融商品訊息 ●



- 聯邦農金一卡通 -

# 處處享好康

105/7/1~12/31  iPASS 一卡通

## 北高捷運最高回饋 **7%**

通路	活動日	回饋方式
  metro 台北 高雄捷運	天天 (每日)	搭乘捷運享每月累計搭乘金額 <b>5%</b> 回饋刷卡金 捷運站開門自動加值享加值金 <b>2%</b> 回饋
   	偶數日	四大超商自動加值享加值金 <b>2%</b> 回饋
南、高、屏公共自行車 	天天 (每日)	前月新增一般消費累計滿 <b>888元</b> ， 租借公共自行車享每日最高回饋 <b>40元</b> 刷卡金 (相當於回饋騎乘2小時免費)

## 聯邦農金卡專屬優惠



 <p>● 宜蘭縣五結鄉農會 TEL: 03-9503190 持農金卡至五結鄉農會或亨威碾米工廠消費享<b>95折</b>優惠</p>	 <p>● 南投縣信義鄉農會 TEL: 049-2791949 持農金卡至信義鄉農會梅子夢工廠消費享<b>9折</b>優惠(茶葉除外)</p>	 <p>● 台南市農會走馬瀨農場 訂房專線: 06-6324151 1. 蘭花會館平日住宿<b>6折</b>、假日住宿<b>75折</b> 2. 草原別墅/歐式旅館/渡假小木屋平日住宿<b>75折</b>、假日住宿<b>95折</b></p>	 <p>● 太麻里地區農會日昇之鄉會館 訂房專線: 089-781531 持農金卡至日昇之鄉會館訂購住宿享員工優惠</p>
--	--	---	--

●北高捷運5%回饋辦法: 註1: 每卡每月最高回饋刷卡金上限100元。註2: 回饋刷卡金將於次月10日回饋至正卡人之信用卡帳戶, 限折抵次月新增一般消費, 未折抵完則歸零。●北高捷運及四大超商2%回饋辦法: 註1: 各通路回饋合併計算, 每戶每月最高回饋300元, 符合「偶數日2%回饋」之交易不納入本活動計算。註2: 活動當月自動加值金額將於次月10日回饋至正卡人之信用卡帳戶, 限折抵次月自動加值金額, 未折抵完則歸零。●南、高、屏公共自行車回饋辦法: 註1: 每戶每日擇優回饋之單, 每日最高回饋40元刷卡金; 每月累計最高回饋500元刷卡金。註2: 刷卡金將於次月20日統一回饋至正卡人之信用卡帳戶, 折抵帳單上新增一般消費, 未折抵完則歸零。

以上活動詳情及注意事項請至聯邦銀行信用卡網站<http://cards.ubot.com.tw>

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息: 5%-15%, 循環利率基準日為104年9月1日;  
預借現金手續費: 預借金額×3.5%+100元; 其他費用請至  
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

## 農金聯名卡 | 支持臺灣農漁業 守護世界級產品



四大超商自動加值  
嗶小額!

**消費滿額 加 自動加值**   
**精品禮盒送給您**

活動期間: 105年7月1日至12月31日

農金新戶核卡後30日內新增一般消費達**1,288元**  
(含)以上且完成首次自動加值贈『臺灣農漁會嚴選精品禮盒』乙盒。



內含：南投縣名間鄉農會-金萱的紅茶(台茶12號)×2罐

**如何取得  
新戶首刷禮?**



新戶資格、新增消費定義及更多詳細活動內容及注意限制事項請見聯邦信用卡網站

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；  
預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元；其他費用請至  
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

## ● 農金花絮 ●

### 105 年 9 月 24 日本公司路跑隊參加三商企業盃公益路跑

圖片提供：業務發展部

炎夏已近尾聲，帶著陽光及涼爽和風的秋日，也是最適合外出活動的季節，甫過中秋，農金路跑隊再次糾團起跑，本次參加已辦理第 28 屆的三商企業盃公益路跑，由鄭總經理領軍、十餘位同仁參與，一同徜徉於大佳河濱公園美麗的河景，享受慢跑的樂趣。

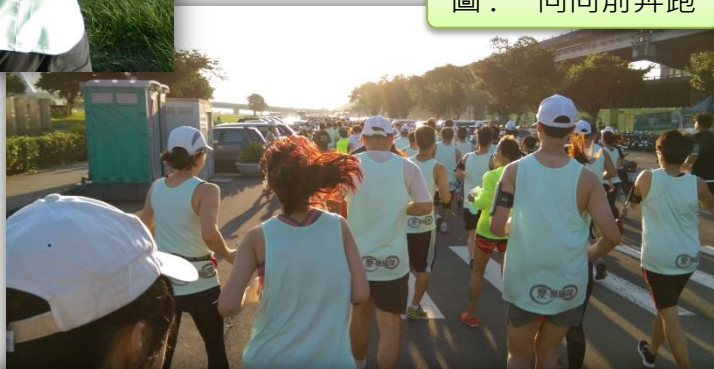
圖：起跑前的合照



圖：健康的笑容伴著美麗河景



圖：一同向前奔跑



圖：完跑的喜悅(鄭總經理)



圖：驕傲與成就的證明



● 農漁精品 ●

資料提供：財團法人全國農漁業及金融資訊中心



高優質農漁特產品盡在「全國農漁會商城」

## 板農活力超市-板農發芽米

採用臺灣東部 CAS 良質糙米經恆溫發芽，含豐富的 r-氨基丁酸、食物纖維等，提供每日營養所需。另有  
多種米類產品 [米的旗艦館](#) 可供選擇，歡迎參觀選購~



商品編號：010110065

計價單位：包

商品規格：1 公斤

網路價 165 元

我要購買



### 商品介紹

『發芽米』是以恆溫方式，促進糙米發芽；其中「發芽」過程使得在原本糙米的營養價值，更進一步進化產生新型態的營養價值。在堅持品質、營養與口感的目標下，『發芽米』是您營養的最佳補給品。

板橋區農會"發芽米"口感不像原始糙米乾澀粗糙，"發芽米"外皮柔軟米粒飽實有嚼勁，吃起來有如紫玉米一般。香甜中又帶著胚芽米的香氣。要享受好吃又能保有健康，歡迎品嚐

歡迎各農漁會加入及參觀選購 商城網址：<http://mall.naffic.org.tw/>

## ●農趣好遊●

### 澎湖縣農會休閒會館-提供澎湖旅遊，住宿，租車，名產等服務

資料來源：澎湖縣農會休閒會館



開幕於 2008 年 5 月 2 日的『澎湖縣農會休閒會館』，會館位於澎湖市區最熱鬧的地段，距離馬公機場約 15 分鐘，港口約 10 分鐘，步行至天后宮約 15 分鐘，房間數 49 間，可容納 142 人，提供早餐及機場接送服務，並結合商務及旅遊，附有大型會議廳、超市、中庭、餐廳、無線上網等。

**旅遊服務：**規劃行程、代客租車、南海之旅、北海之旅、東海之旅、環島之旅、海洋牧場、夜釣小管、代購名產

**環保訴求：**澎湖地區率先採用太陽能熱水器，減少碳排放量，每間房間均有開窗，採光良好。

**衛生訴求：**本會館寢具一律以熱水洗滌，高溫消毒務求讓旅客蓋得安心，飲用水全面以 RO 水提供使用。

**客房設備：**全新頂級獨立筒床墊、純棉寢具、熱水瓶、全頻道電視、吹風機、頂級蘆薈沐浴用品、客房均有開窗採光良好。



**B1 樓超市：**出外旅遊最怕大包小包了，澎農休閒會館為澎湖地區唯一具備超級市場的飯店，讓您來澎湖旅遊不用再大包小包！

**1 樓餐廳：**提供中西自助式早餐。(10 月~3 月暫停供應)

**1 樓中庭：**可供旅客休憩用，為馬公市區唯一具備休憩中庭的飯店。

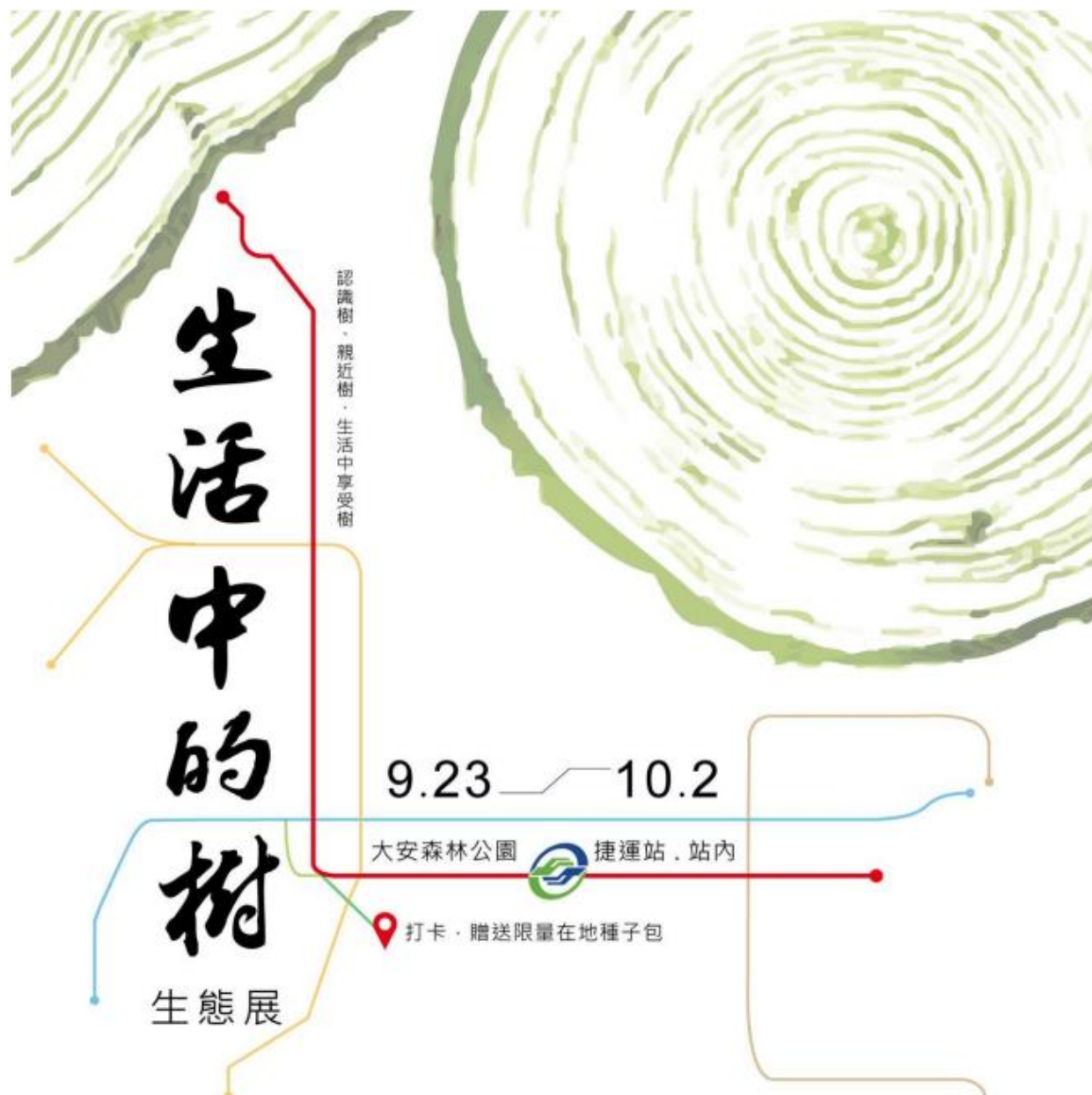


地址：澎湖縣馬公市大勇街 30 之 1 號

電話：(06) 9270080 (06) 9270091

傳真：(06) 9270061

## 生活中的樹生態展



<b>看板導覽</b>	<b>盆栽健檢</b>
每日 14:00 - 18:00	每日 15:00 - 18:00

**9/25 14:00 - 16:00**  
樹木的診斷與治療  
陳鴻楷 副執行長/大安森林公園基金會  
綠化教室 (大安森林公園管理處)



**9/23 11:00 - 12:00**  
種子交換活動  
種子野台工作室  
大安森林公園捷運站內

**10/1 14:00 - 16:00**  
蜜蜂也可以當寵物  
王蘇碩 發起人/城市蜜蜂是Bee美的  
綠化教室 (大安森林公園管理處)

**9/24 14:00 - 15:00**  
樹藝變花藝展示  
木言阿龍工作室  
大安森林公園捷運站內

**10/2 14:00 - 17:00**  
都市裡的可食植物  
蕭新富 研究員/國立自然科學博物館  
綠化教室 (大安森林公園管理處)

主辦單位：行政院農業委員會林業試驗所、財團法人梧桐環境整合基金會、社團法人台灣都市林健康美化協會  
 協辦單位：臺北市政府工務局公園路燈工程管理處

 活動報名  
 廣告